

*ЗНАЙТЕ О СВОЕМ ПРАВЕ НА*

**СПРАВЕД-  
ЛИВОЕ  
ОБРАЩЕНИЕ**



## **ЗНАЙТЕ О СВОЕМ ПРАВЕ НА СПРАВЕДЛИВОЕ ОБРАЩЕНИЕ (KNOW YOUR RIGHT TO FAIR TREATMENT)**

Department of Employment and Economic Development (Департамент трудоустройства и экономического развития) (DEED) стремится обеспечить равные возможности и доступ к программам и услугам для жителей штата Миннесота. Вы имеете право на справедливое и равное обращение со стороны поставщиков услуг и право подать жалобу федеральным, штатным или местным должностным лицам по обеспечению равных возможностей, если вы считаете, что подверглись дискриминации.

DEED запрещает дискриминацию в своих программах по признаку расы, цвета кожи, религии, пола (включая беременность, роды и связанные с ними медицинские состояния, половые стереотипы, статус трансгендера, гендерную идентичность и самовыражение), национального происхождения (включая ограниченное владение английским языком), возраста, ограниченных возможностей, или политической принадлежности или убеждений, или против любого получателя, заявителя или участника программ, получающих финансовую поддержку в соответствии с Разделом I Закона о передовых возможностях для трудоспособного населения (Workforce Innovation Opportunities Act) (WIOA), на основании статуса гражданства или участия в любой программе или деятельности, финансируемой в рамках Раздела I WIOA.

### **К кому обращаться, если вы чувствуете, что столкнулись с дискриминацией**

Вы можете запросить форму жалобы или поговорить с должностным лицом по обеспечению равных возможностей, обратившись по следующим адресам:

- ✓ **Ваше местное должностное лицо по обеспечению равных возможностей** – вы можете найти эту информацию на уведомлениях о равных возможностях, вывешенных в WorkForce Center, или спросить у сотрудников отдела регистрации.
- ✓ **Office of Diversity and Equal Opportunity (Управление по разнообразию и равным возможностям) (ODEO)**
  - » Эл. почта: [DEED.ODEO@state.mn.us](mailto:DEED.ODEO@state.mn.us)
  - » Телефон: 651-259-7094

## Другие важные агентства

### Department of Labor's Civil Rights Center (Центр по гражданским правам Департамента труда) (CRC)

Если вы не удовлетворены тем, как ваша жалоба была рассмотрена внутри организации, у вас есть право подать жалобу в Department of Labor's Civil Rights Center (Центр по гражданским правам Департамента труда) (CRC).



#### Department of Labor's Civil Rights Center (Центр по гражданским правам Департамента труда) (CRC)

Директор, Civil Rights Center (Центр по гражданским правам) (CRC),  
U.S. Department of Labor  
200 Constitution Avenue NW, Room N-4123, Washington, DC 20210  
Вы также можете посетить веб-сайт CRC по адресу [www.dol.gov/crc](http://www.dol.gov/crc).

### Minnesota Department of Human Rights (Департамент штата Миннесота по правам человека) (MDHR)

Minnesota Department of Human Rights (Департамент штата Миннесота по правам человека) (MDHR) запрещает дискриминацию в программах государственных услуг по признаку расы, цвета кожи, вероисповедания, религии, национального происхождения, ограниченных возможностей, пола, сексуальной ориентации или статуса получателя государственной помощи. Вы можете связаться с MDHR по телефону, почте или лично.



#### Minnesota Department of Human Rights (Департамент штата Миннесота по правам человека)

Griggs Midway Building, 540 Fairview Ave. North, Suite 201  
St. Paul, MN 55104  
Эл. почта: [info.MDHR@state.mn.us](mailto:info.MDHR@state.mn.us)  
Телефоны офиса в St. Paul: 651-539-1100  
или 1-800-657-3704  
Вы также можете посетить веб-сайт MDHR по адресу [www.mn.gov/mdhr](http://www.mn.gov/mdhr).

**ЗНАЙТЕ  
О СВОИХ  
ПРАВАХ!**





*Minnesota's Career Resource*

Достойный партнер Американской сети  
центра трудоустройства

**MN.GOV/DEED**

DEED и отделения Minnesota CareerForce являются работодателями и поставщиками услуг, предоставляющими равные возможности.

Эта информация доступна в альтернативных форматах для людей с ограниченными возможностями по телефону 651-259-7094 (голосовой телефон) или с использованием вашей предпочитаемой службы коммутируемых сообщений.